



EN (FR plus bas; ES abajo)

RIPESS-EU held their Annual General Assembly in Villarceaux, France June 6-7th. Working groups on State of the art, identity and responsible consumption were confirmed and will continue in line with the overall strategy decided. This is substantially in harmony with the work of RIPESS International

We welcomed new participants from Greece and Poland, as well as existing members. General political orientation and strategic axes were confirmed as follows and a 3-year programme was voted and accepted:

- * Strengthen relationships with existing members and continue to recruit new members
- * Reinforce internal and external communication
- * Build greater interface with other social movements
- * Work more deeply with Institutions

The new website was also presented.

The RIPESS-EU would however like to express its concern about the resignation of the RIPESS Intercontinental Executive Secretary, Daniel Tygel, and also about the process for recruiting new Executive Secretary. We would like to receive an update as soon as possible on what steps have already been taken to recruit a new Executive Secretary. We also wish to express our desire for this process to be participatory at intercontinental level.

We would also appreciate receiving information from the International Secretariat on plans to hold the next International Board meeting (place and dates).

RIPESS-EU commits to continuing its existing commitments and all other relevant contributions at all possible levels of the RIPESS Intercontinental.

++++FR++++

Le RIPESS-EU a tenu son Assemblée Général Annuelle à Villarceaux (en France, du 6 au 7 juin).

Les groupes de travail sur l'État de l'Art, le périmètre identitaire et la Consommation responsable ont été confirmés et vont se poursuivre en accord avec la stratégie d'ensemble décidée. Ceci est essentiellement en harmonie avec le travail du RIPESS Intercontinentale.

Nous avons accueilli de nouveaux participants de la Grèce et de la Pologne, ainsi que des membres anciens.

Une orientation politique et stratégique générale des axes a été confirmée comme suite, et un programme à 3 ans a été voté et accepté:

- * Renforcer les relations avec les membres existants et continuer le recrutement de nouveaux membres
- * Appuyer la communication interne et externe
- * Renforcer d'interface avec les autres mouvements sociaux
- * Travailler de manière accrue avec les Institutions

Le nouveau site Web a été également présenté

Cependant le RIPÈSS-EU souhaite exprimer son inquiétude concernant la démission de Secrétaire Exécutif du RIPESS Intercontinental, Daniel Tygel, ainsi que sur le processus de recrutement de son remplacement. Nous souhaitons recevoir une mise à jour sur les démarches déjà entreprises pour recruter un nouveau Secrétaire Exécutif. Nous exprimons aussi notre désir pour que ce processus soit participative sur le plan intercontinental.

+++ES+++

RIPESS-EU celebró su Asamblea General Anual en Villarceaux, Francia, los días 6 y 7 de junio. Fueron confirmados los grupos de trabajo sobre estado del arte, articulación identitaria y consumo responsable, que continuaran con sus trabajos de acuerdo con las líneas estratégicas acordadas, en armonía con el trabajo de RIPESS Intercontinental.

En la Asamblea se dio la bienvenida a nuevos participantes de Grecia y Polonia, y se contó con la asistencia de los miembros ya existentes. Se votó y aprobó un programa trianual y la orientación política general y los ejes estratégicos fueron confirmados de la siguiente manera:

- * Fortalecer las relaciones entre los miembros que ya integran la Red y avanzar en la captación de nuevos miembros
- * Reforzar la comunicación interna y externa
- * Ampliar la interrelación con otros movimientos sociales
- * Profundizar en el trabajo con las instituciones

También se presentó la nueva página web.

RIPESS-EU quiere, sin embargo, expresar su preocupación sobre la renuncia del Secretario Ejecutivo de RIPESS Intercontinental, Daniel Tygel, así como sobre el proceso de contratación del nuevo Secretario Ejecutivo. Quisiéramos recibir información actualizada sobre los pasos que se han dado para esa nueva contratación. También deseamos expresar nuestro deseo para que este proceso sea participativo a nivel intercontinental.

También agradeceríamos la recepción de información desde el Secretariado Internacional sobre los planes para mantener el siguiente encuentro de la Junta Internacional (lugar y fechas).

RIPESSEU se compromete a dar continuidad a sus compromisos actuales y a todas aquellas contribuciones relevantes a todos los niveles posibles de RIPESSE Intercontinental.